

قرار رئيس جمهورية مصر العربية**رقم ٦١ لسنة ٢٠٠٠****بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاق****منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية****بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية****الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية****الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩****رئيس الجمهورية****بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :****قرر:****(مادة وحيدة)**

ووفق على التعديل الثالث لاتفاق منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٩ شوال سنة ١٤٢٠ هـ

(الموافق ١٦ يناير سنة ٢٠٠٠ م) .

حسنى مبارك

اتفاق منحة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ك - ٦٣١

التعديل الثالث

لاتفاق منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩

التعديل الثالث بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩ لاتفاق منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية المؤرخ ٢٨ سبتمبر ١٩٩٥ بين حكومتى جمهورية مصر العربية (الحكومة المصرية) والولايات المتحدة الأمريكية وتمثلها الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة السابق تعديله على النحو التالي :

مادة ١ - المنحة :

تعدل الجملة الأولى بحذف عبارة « مائة وثمانون مليون دولار أمريكي (١٨٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) » ويحل محلها عبارة « مائتان وخمسة وأربعون مليون دولار أمريكي (٢٤٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) » وتعديل الجملة الثانية بحذف عبارة « مائتان مليون دولار أمريكي (٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) » ويحل محلها عبارة « مائتان وخمسة وأربعون مليون دولار أمريكي (٢٤٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي) »

بند ٢ - لغة التعديل :

حز هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الانجليزي .

بنده ٣ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل يظل اتفاق المنحة نافذا وله كامل القوة والأثر بالنسبة إلى كافة أحكامه .

بنده ٤ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بنده ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة لتصديق على هذا التعديل ، وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في أسرع وقت يمكن بهذا التصديق .

وإشهاداً على ذلك فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم ، وتم تسليمه في اليوم والساعة المحددين بالأعلى .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : **ظافر سليم البشري**

الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط والتعاون الدولي

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **دانيال بن . كيرتزر**

الوظيفة : السفير الأمريكي

التوقيع :

الاسم : **د/ حسن سليم**

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **ديتشارد م . بزاون**

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

الهيئة المنفذة

وإعلاما عن الاتفاق السابق فإن ممثلي الهيئة المنفذة قد وقعا عليه بأسمائهما :

التوقيع :

الاسم : د/ يوسف والي

الوظيفة : نائب رئيس الوزراء ووزير

الزراعة واستصلاح الأراضي

التوقيع :

الاسم : د/ سعد نصار

الوظيفة : رئيس لجنة تخطيط البرنامج

قرار وزير الخارجية

رقم ٣٥ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد / رئيس الجمهورية رقم ٦١ الصادر بتاريخ ١٦ / ١ / ٢٠٠٠ بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاق منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩ :

وعلى تصديق السيد / رئيس الجمهورية بتاريخ ١٦ / ١ / ٢٠٠٠ :

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاق منحة برنامج إصلاح السياسات الزراعية بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩

ويعمل به اعتبارا من ٢٠ / ٩ / ١٩٩٩

صدر بتاريخ ٢٣ / ١ / ٢٠٠٠

وزير الخارجية

عمرو موسى